



茶類のマルチトレースへの移行

旧RAメンバー向け

目次

1. はじめに
2. マルチトレースの概要
3. マルチトレースでの取引申告(デモセッション)
4. 質問



はじめに



茶類のマルチトレース（MultiTrace）の説明会によこそ！

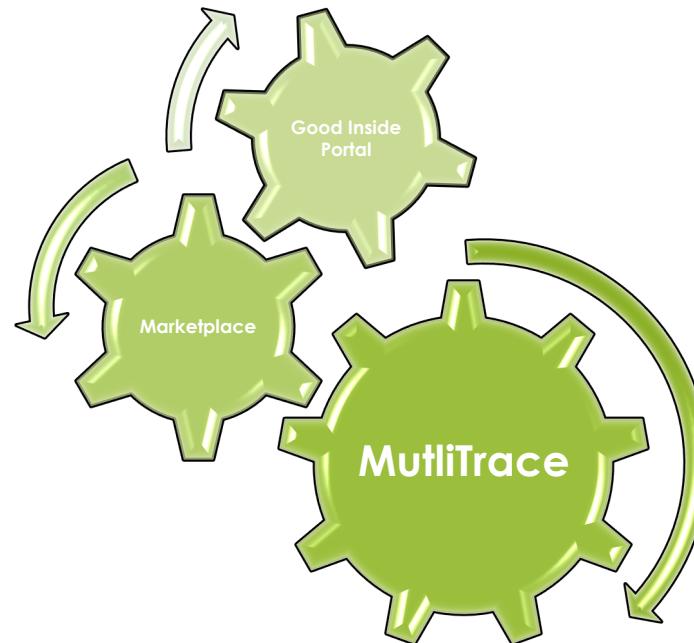
Marketplace 2.0.

UTZ GOOD INSIDE PORTAL 



はじめに

二つの異なるシステムより茶類のデータ移行が行われています。



- 2020年12月1日より茶類のマルチトレース運用開始
 - 旧RAとUTZメンバーはそれぞれ異なるアカウントとして移行されています
- ※初回ログイン時は「Forgot Password」でパスワードの再設定が必要です。
- ハーブ類、レイボスを取り扱うメンバーはそれら農作物の数量のデータ移行は行われていません

概要：マルチトレースに移行されているデータ



旧RAメンバー

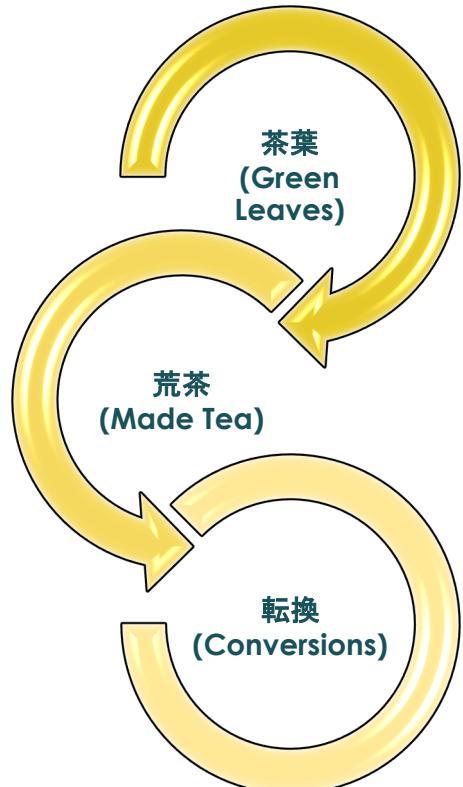
- ✓ 生産者：2018年以降の認証数量のデータ移行
- ✓ サプライチェーン関係者：数量のデータ移行はなし
- ✓ 茶類に関する全てのアカウント、ユーザー情報
- ✓ アカウントごとのガーデンネーム、販売マーク
- ✓ プロフィール情報

※2020年12月以降にアカウント、ユーザー情報を更新している場合は、マルチトレース側でも情報の更新をお願いします。



概要：重要事項

- 全ての生産者の認証数量 (Volume) は茶葉 (Green Leaves) としてマルチトレース上に登録されます



品種(Varieties、例：紅茶、緑茶など)は販売マーク (セリングマーク/Selling Mark) とともに追加されます

販売マーク (セリングマーク)：どの工場下で茶が販売されたかを示すもの。販売マークはガーデンネームと同じの場合もあります。





マルチトレースを使用した
デモンストレーション



マルチトレース上の取引申告（デモセッション）



生産者

荒茶（Made Tea）100 Kgを販売（TokyoSellingMark1）
荒茶（Made Tea）50Kgを販売（JapanSellingMark2）



輸出業者

荒茶（TokyoSellingMark1）:50Kg、荒茶（JapanSellingMark2）:50Kgを販売



加工業社

TokyoSellingMark1とJapanSellingMark2の荒茶をブレンドして、90kgの煎茶として販売



梱包作業

煎茶90Kgを最終消費者製品として販売



參考資料

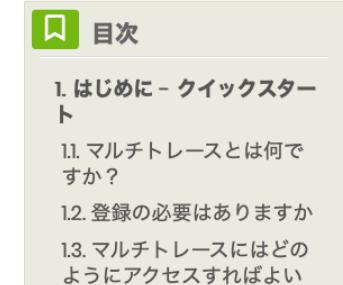


参考資料

ユーザーガイド : <https://learn.ra.org/mod/book/view.php?id=45419>



マルチトレース : <https://portal.utz.org/portal/>





参考資料：ダッシュボード (Dashboard)

ダッシュボード (Dashboard) ではクリックアクションのリンクやその他情報を一覧にまとめたページです。

Test Producer - ME01_4

Dashboard Profile Actions

- Maintain Trade Partners
- Labeling Request
- Member Directory
- Commodity Settings
- (De)Registration

取引相手の維持 (Maintain Trade Partners)
取引企業に「信頼済み (Trusted) 」と「委託済み(Mandated)」を設定し、製品の所有者に代わって作業を登録できるようにします。
詳細→ガイダンス4.4「取引相手の維持」

商標使用申請 (Labeling Request)
マーケットプレイスのリンクが表示されています。マルチトレースからは申請はできません。

メンバーディレクトリー (Member Directory)
認証生産者、サプライチェーン業者の検索が可能です。

Commodity Settings
在庫と取引 (Trade & Stock) の初期設定 (参照番号ごとの) 表示から取引量の集計 (Aggregate Positions) の設定で変更が可能です。
通知メールの設定についても変更が可能です。初期設定は認証と承認認可 (Certification&License) とトレーサビリティ (Traceability) に関する通知が届くように設定されています。
詳細→ガイダンス4.6「在庫設定」

You currently have no open tasks to prepare for your next license.

Product overview
認証に関する審査の案内に関する通知が表示されます。

Owner	Location	Selling Mark	PositionType	Variety	Classification	Subproduct	TL	Reference	Member(s) of Origin	Total	Available
Enzo Test			Certified Volume	Not applicable	<input checked="" type="checkbox"/>	Green Leaf	IP	2020	Enzo Test	45,454.55	45,454.55

1 record Show 50 Total: 45454.55 Available: 45454.55



参考資料：プロファイル (Profile)

認証生産者、サプライチェーン関係者からの閲覧が可能なページです。
主要担当者 (Contacts) 、訪問・郵送・請求先住所(Addresses)を担当/用途(Usage)ごとに登録します。

Contacts : Update Contacts

Contacts

Name

Unassigned

Address

Address

Strasse

Member Contacts

Add New Contact

Contact (to edit use link)

Usage (to edit click field)

Wffdg Scqhrwuui

* Tea Primary * Tea Billing * Tea Administrator

General Primary

General Certification responsible

General Billing

General Visiting Address

Tea Visiting Address

注意：このページに入力された情報の削除はできません。

主な担当業務についてリストから選択して入力できます。

Tea Primary : 茶類主要担当者、Tea Billing: 茶類会計担当

Tea Administrator: 茶類管理者、Tea Certificate responsible: 茶類認証責任（担当）者

Tea Legal owner: 茶類法的所有者、Tea MultiTrace responsible: 茶類マルチトレース責任（担当）者

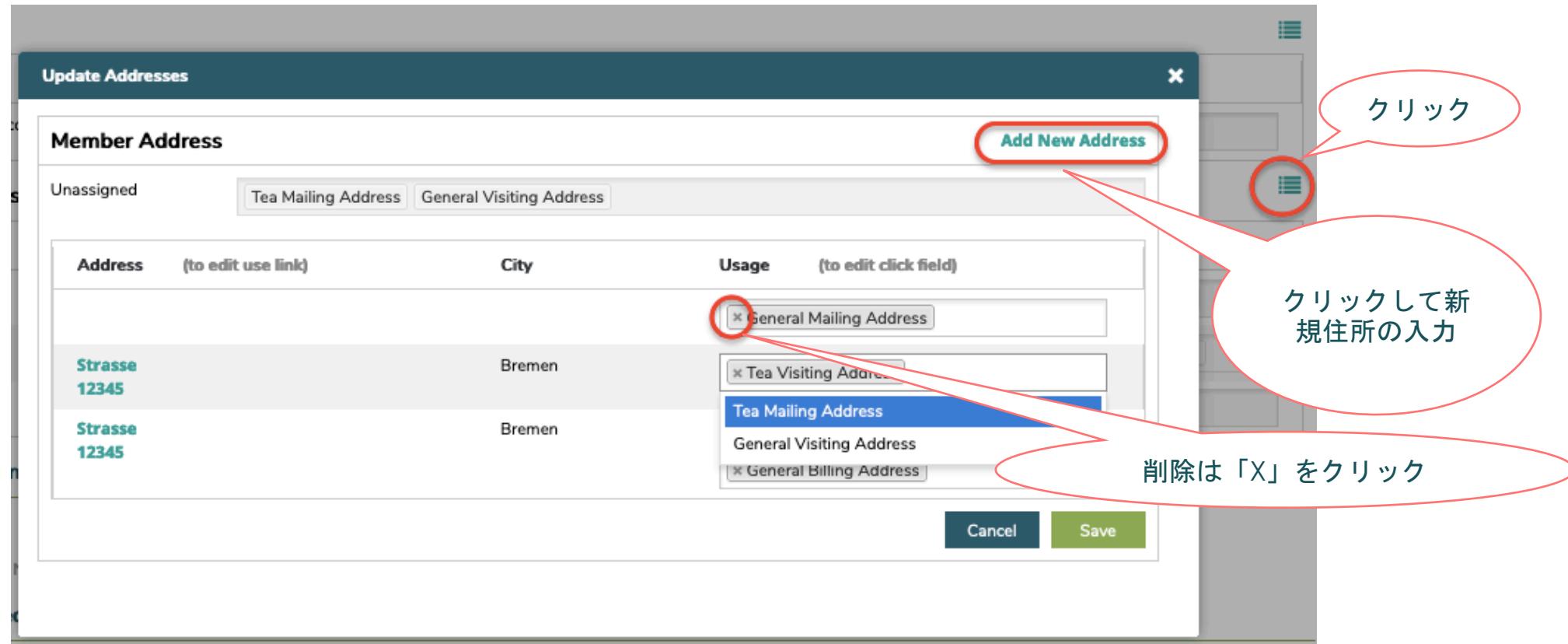
General Primary: 主要担当者（農作物問わず全般）、General Billing: 一般会計担当者（農作物問わず全般）

General Administrator: 一般管理者（農作物問わず全般）、General Certificate responsible: 認証責任（担当）者（農作物問わず全般）

General Legal owner: 法的所有者（能作物問わず全般）、General MultiTrace responsible: マルチトレース責任（担当）者（農作物問わず全般）

参考資料：プロファイル (Profile)

認証生産者、サプライチェーン関係者からの閲覧が可能なページです。
主要担当者 (Contacts) 、訪問・郵送・請求先住所(Addresses)を担当/用途(Usage)ごとに登録します。



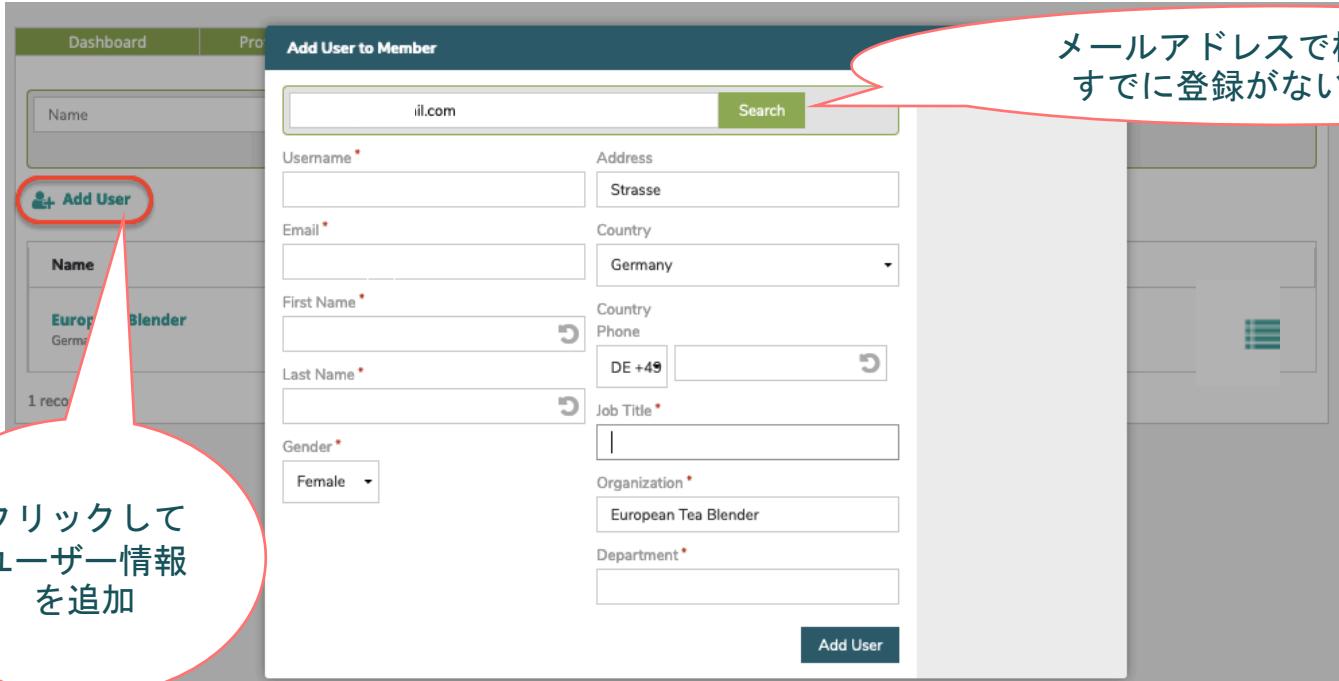
住所の用途についてリストから選択して入力できます。

Tea Visiting Address (茶類訪問住所) 、 Tea Mailing Address (茶類郵送住所) 、 Tea Billing Address (茶類請求先住所)

General Visiting Address (訪問先住所 (農作物問わず)) 、 General Mailing Address (郵送住所 (農作物問わず)) 、 General Billing Address (請求先住所 (農作物問わず))

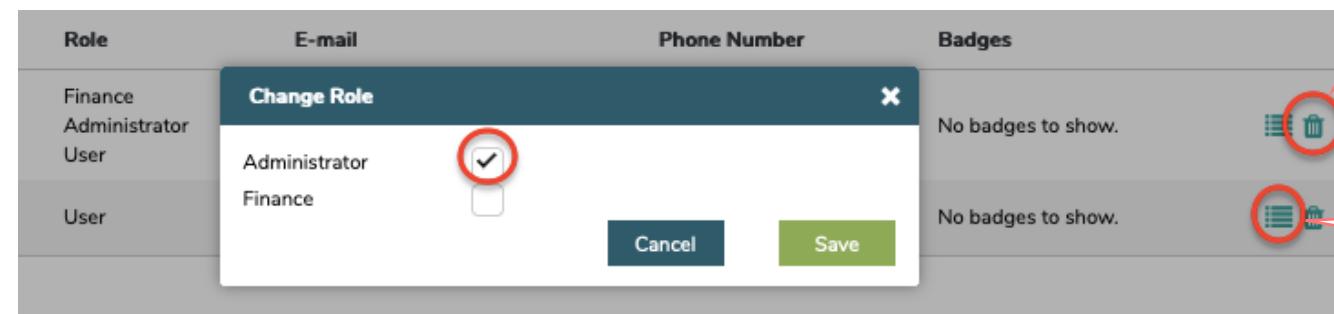
参考資料：ユーザー（Users）

マルチトレースを使用するユーザー登録、管理、役割の追加が可能です。



クリックして
ユーザー情報を
追加

メールアドレスで検索をし、
すでに登録がないかを確認



クリックして
ユーザー情報
の削除

クリック

ユーザーの役割をクリックして役割の追加します：

ユーザー（User）：閲覧のみ可能、管理者（Administrator）：マルチトレース上の操作が可能、
財務（Finance）：財務情報の操作、変更が可能

参考資料：取引と在庫

マルチトレースの「取引と在庫 (Trade&Stock)」のページは、認証製品の購入、販売、加工作業を行う場所です。
このページは3つのカテゴリーに分けられています。

Test Producer - ME01_47110

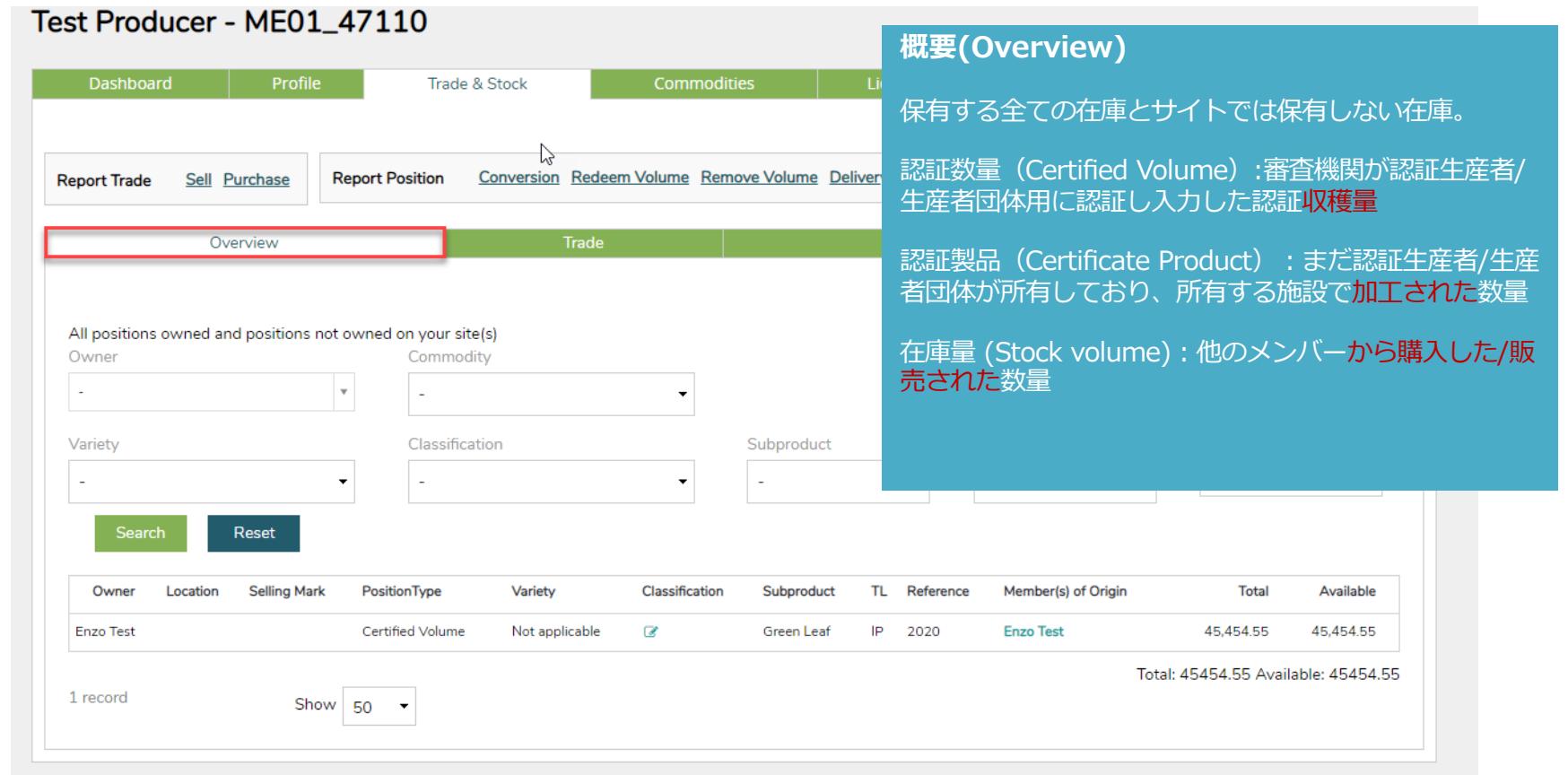
概要(Overview)

保有する全ての在庫とサイトでは保有しない在庫。

認証数量 (Certified Volume) : 審査機関が認証生産者/生産者団体用に認証し入力した認証**収穫量**

認証製品 (Certificate Product) : まだ認証生産者/生産者団体が所有しており、所有する施設で**加工された**数量

在庫量 (Stock volume) : 他のメンバーから購入した/販売された数量



Owner	Location	Selling Mark	PositionType	Variety	Classification	Subproduct	TL	Reference	Member(s) of Origin	Total	Available
Enzo Test		Certified Volume	Not applicable		Green Leaf	IP	2020	Enzo Test		45,454.55	45,454.55

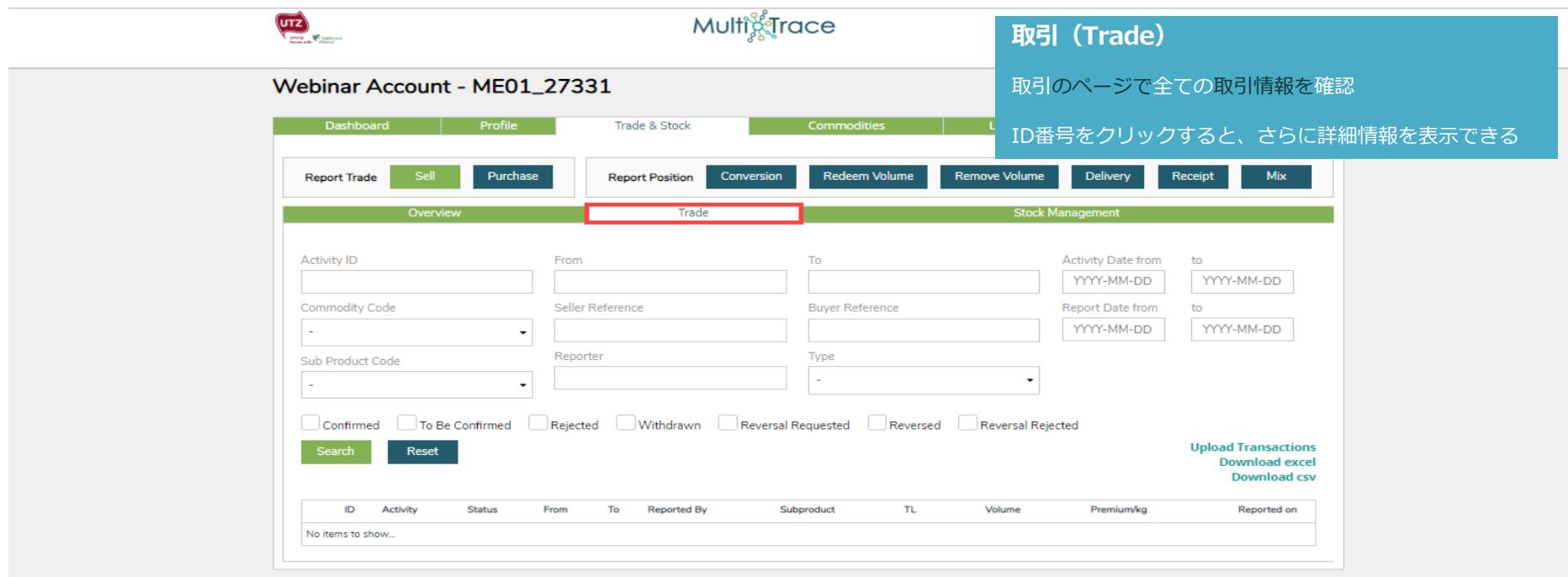
Total: 45454.55 Available: 45454.55

1 record Show 50

参考資料：取引と在庫

マルチトレースの「取引と在庫（Trade&Stock）」のページは、認証製品の購入、販売、加工作業を行う場所です。

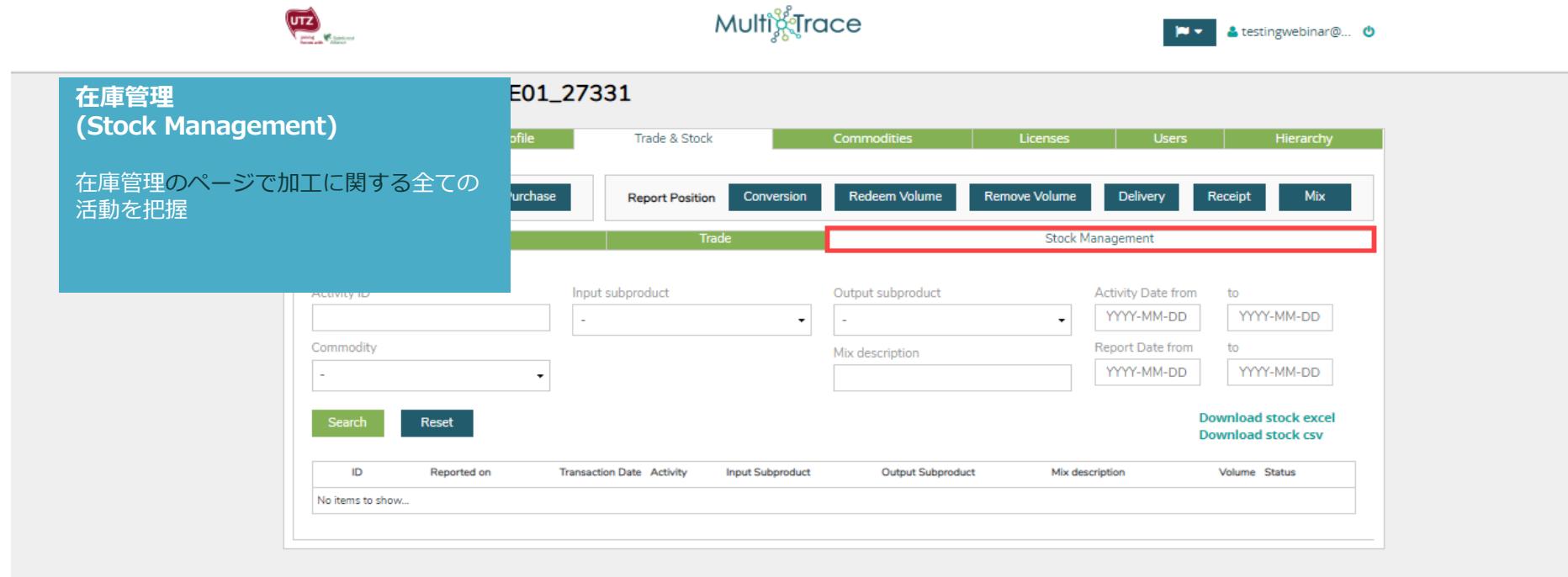
このページは3つのカテゴリーに分けられています。



The screenshot shows the MultiTrace platform interface for a Webinar Account (ME01_27331). The top navigation bar includes the UTZ logo, MultiTrace logo, and tabs for Dashboard, Profile, Trade & Stock (which is selected), Commodities, and others. The main content area is titled '取引 (Trade)' with a sub-section 'Trade'. A callout box highlights this section with the text: '取引のページで全ての取引情報を確認' (Check all trade information on the trade page) and 'ID番号をクリックすると、さらに詳細情報を表示できる' (Click the ID number to display more detailed information). The 'Trade' section contains search and filter fields for Activity ID, Commodity Code, Sub Product Code, From, To, Seller Reference, Buyer Reference, Reporter, Type, and date ranges. Below these are checkboxes for transaction status: Confirmed, To Be Confirmed, Rejected, Withdrawn, Reversal Requested, Reversed, and Reversal Rejected. At the bottom are 'Search' and 'Reset' buttons, and links for 'Upload Transactions', 'Download excel', and 'Download csv'. A message at the bottom states 'No items to show...'.

参考資料：取引と在庫

マルチトレースの「取引と在庫（Trade&Stock）」のページは、認証製品の購入、販売、加工作業を行う場所です。
このページは3つのカテゴリーに分けられています。



UTZ
Fair Trade
Certified

MultiTrace

E01_27331

Profile Trade & Stock Commodities Licenses Users Hierarchy

Purchase Report Position Conversion Redeem Volume Remove Volume Delivery Receipt Mix

Trade Stock Management

Activity ID:
Commodity:
Input subproduct:
Output subproduct:
Activity Date from: to:
Report Date from: to:
Mix description:

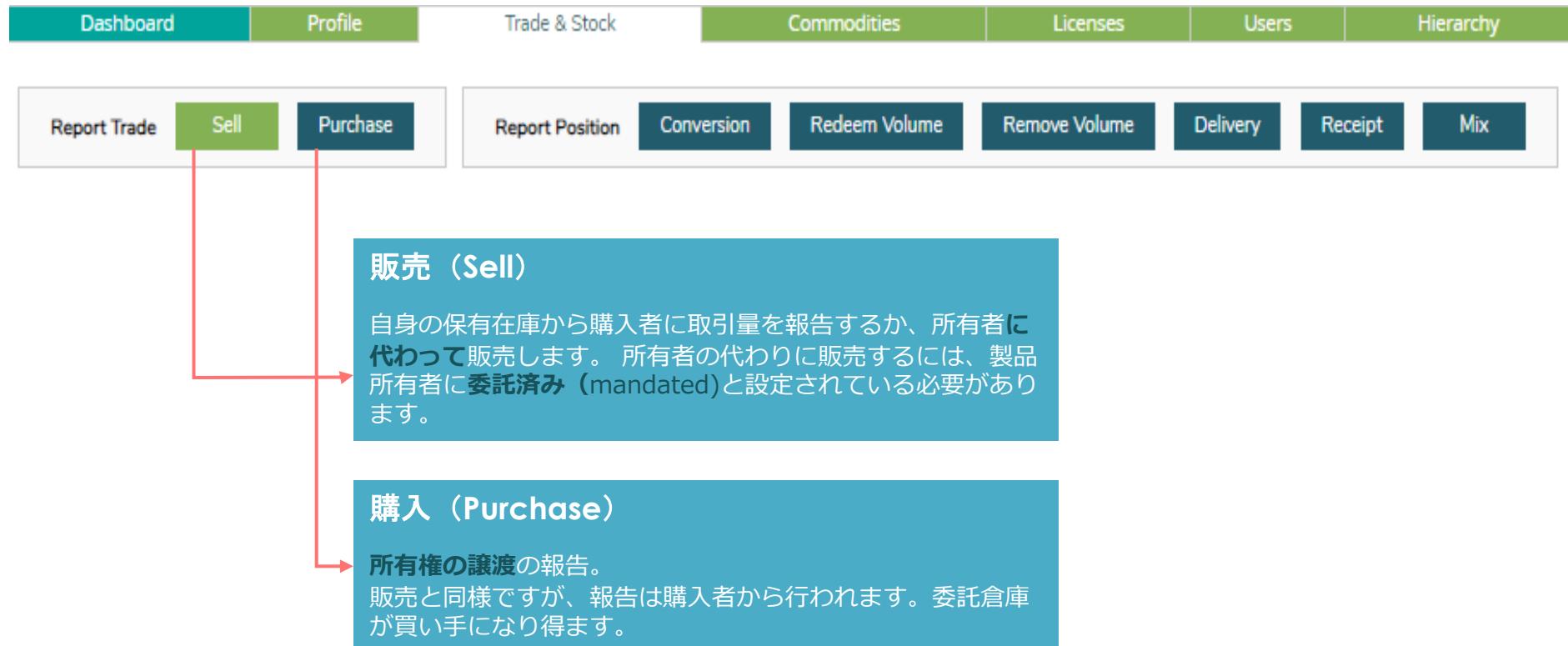
Search Reset

Download stock excel
Download stock csv

ID	Reported on	Transaction Date	Activity	Input Subproduct	Output Subproduct	Mix description	Volume	Status
No items to show...								

参考資料：取引と在庫

マーケットプレイスには取引と在庫 (Trade&Stock) に関する異なる作業があり、それぞれ在庫の物理的な動きを追跡するのに役立ちます。



The screenshot shows a navigation bar with tabs: Dashboard, Profile, Trade & Stock (highlighted in green), Commodities, Licenses, Users, and Hierarchy. Below this is a sub-menu for Trade & Stock with buttons: Report Trade, Sell (highlighted in green), Purchase (highlighted in blue), Report Position, Conversion, Redeem Volume, Remove Volume, Delivery, Receipt, and Mix.

販売 (Sell)

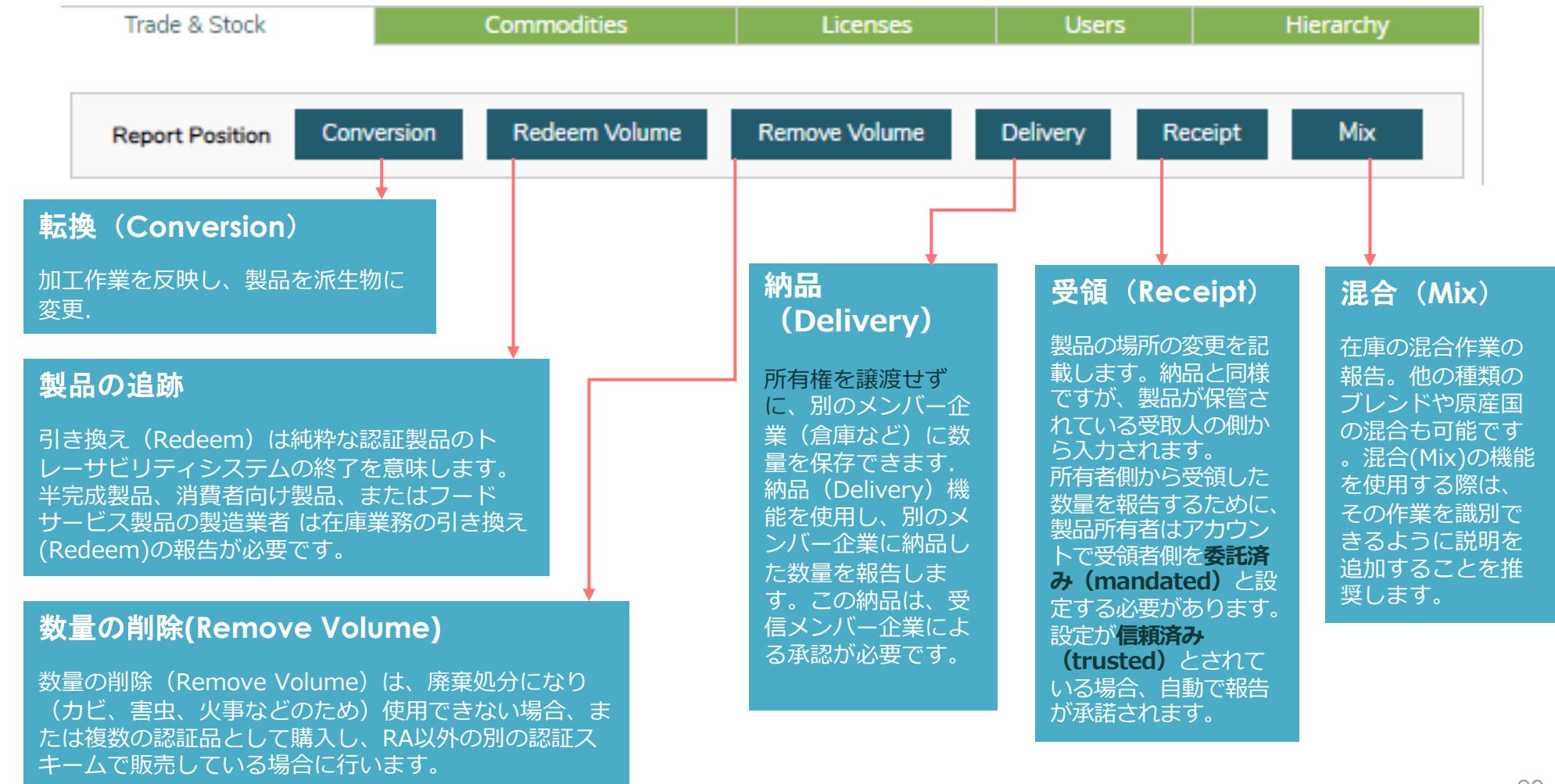
自身の保有在庫から購入者に取引量を報告するか、所有者に代わって販売します。所有者の代わりに販売するには、製品所有者に委託済み (mandated) と設定されている必要があります。

購入 (Purchase)

所有権の譲渡の報告。販売と同様ですが、報告は購入者から行われます。委託倉庫が買い手になり得ます。

参考資料：取引と在庫

マーケットプレイスには取引と在庫 (Trade&Stock) に関する異なる作業があり、それぞれ在庫の物理的な動きを追跡するのに役立ちます。



質問



**RAINFOREST
ALLIANCE**

rainforest-alliance.org

